

# **The languages of Scotland and Ulster in a global context, past and present.**

Selected papers from the 13th triennial Forum for  
Research on the Languages of Scotland and Ulster,  
Munich 2021.

Edited by Christine Elweiler



**Aberdeen, 2024**

## **Publications of the Forum for Research on the Languages of Scotland and Ulster**

### **Editorial Board**

Marina Dossena, University of Bergamo

John Kirk, University of Vienna

Joanna Kopaczyk, University of Glasgow

J. Derrick McClure, University of Aberdeen

Wilson McLeod, University of Edinburgh

Robert McColl Millar, University of Aberdeen (Series Editor)

Roibeard Ó Maolalaigh, University of Glasgow

Volume 8: The languages of Scotland and Ulster in a global context, past and present. Selected papers from the 13th triennial Forum for Research on the Languages of Scotland and Ulster, Munich 2021.

Copyright © The Contributors, 2024

ISBN: 978-0-9566549-7-7

## Table of Contents

	Introduction	1
	Christine Elsweiler	
Chapter 1	<i>Eppie Elrick</i> : a Doric tour-de-force	12
	J. Derrick McClure	
Chapter 2	<i>Fisher, Farmer, Teuchter, Chav</i> : hyperlocal perceptions of North-East Scottish speech	35
	Dawn Leslie	
Chapter 3	Politics, class and pronunciation: Onset /r/ and party affiliation in Scottish politics	71
	Andreas Weilinghoff	
Chapter 4	The elusive butterfly of Scottish Standard English	91
	Ole Schützler	
Chapter 5	Uncovering linguistic lineage through using a character N-gram based dialect classifier	139
	Kevin Buckley	
Chapter 6	Introduction to the Digital Lexical Atlas of Scotland	177
	John Kirk, Markus Pluschkovits, Hans Christian Breuer and Ludwig Maximilian Breuer	
Chapter 7	Towards a speech act annotation scheme for 18th-century Scottish letters	246
	Christine Elsweiler	
Chapter 8	The role of language legislation in contemporary language policy in Scotland	
	Wilson McLeod	280
Chapter 9	Nova Scotia Gaelic: More than a Fossil	309
	Robert Dunbar	
Chapter 10	Rooted in Myth? Scotland's images from Late Modern Times to the Third Millennium	351
	Marina Dossena	